

## Обряд рождественского христославления в традиционной культуре русских Байкальской Сибири

Тексты из «Словаря говоров русских старожилов Байкальской Сибири»  
Г.В. Афанасьевой-Медведевой

### 1. АГЛАША, -и, ж. Антропоним. Женское имя Аглаида.

На Рождество ходили ряженые. И *чичас* ходют, *чичас-то* ходют, чё, всё молодёжь, они ничё не понимают. А раньше-то ходили, вот называли, *баушка* была *Аглаша*, *Аглаша* её звали, она всё приготовит: хлеб, овёс *тама-ка* приготовит, она *знала*. И сеет, придёт и сеет в избе, сеет:

— Сею, — говорит, — сею, посеваю, чтобы хлебушко рос, чтобы хлебушка было много.

Вот наскажет много она <...>. Молится и насказывает это вот. Из дома в дом идёт, везде бросат зёрнушки.

А теперь-то чё?! Бегают девчонки, просят. Ну, чё есть, дашь. Пряники есть, дак пряникох отдашь *имям*. Даёшь

[168. Адом Сретенск. Читинск.].

Записано в 1983 г. Афанасьевой-Медведевой Г. В. от Николая Нестеровича Судакова (1936 г.р.), проживающего в с. Адом Сретенского района Читинской области (ФА ИГПУ).

### 2. БАБЫ. \*БАБЫ-СЛАВКИ. Женщины-участницы рождественских народных представлений.

В *Рожжаство-то* наряжались, бегали по домам. И ребятишки-*славки*, и *бабы-славки*. «*Рожжаство* твоё» пели. А когда прибегают, всегда уж наладят на стол. И конхеты, и орехи, и пряники. Чё *токо* нету! Раньше же всё было *в разну масть*. Пряники — вот с одной стороны зелёно, с другой — красно, с той — сине, тут — чёрно. Вот таки были пряники. Нарисованы всё, выделаны, кони посажены, коровы, овцы, вот так, собаки. Вот эти наставят на стол полны тарелки.

В *Рожжаство* прибегут рано утром и *славят*. Сначала бегут ребятишки. Ребятишки *отславят*, потом *бабы-славки* идут <...>. Хозяин даёт *имям* всем вот это, чё на столе. В сумки (они с сумкам). В каждый дом бегают. Кто даст, кто не даст, кто бедно живёт, кто хорошо. У нас *тятя* дак всё время *налаживал*. *Наладит* на стол, оне пробегут.

Потом на солнце, как солнце всходить, идут *нишиши*. *Нишиши*. Вот оне с санкам придут, на санки на эти и *аржанины*, и калачики мёрзлы, и буўки, и булочки — всё это хозяйка напекёт и *имям* даёт. Они *не славили*. Только придут, поздороваются, чё есть.

— Пожалуйста, помогите, — скажут.

И *имям* давали. Таким *ешишо* больше давали, чем ребятишкам.

А потом опеть эти *нишиши* уйдут, едет батюшка. У нас в *Тутуре* была церковь (...). Батюшка едет, ну, с этой, така плетёна корзина, *пестерь-то*, вот ему уж кладут на стол пшаницу, тарелку пшаницы, тарелку овса, ячменя,

какое зерно, рожь — это всё в тарелках. Яички накладывают. А потом оне заходят в избу и машут кадилом. Вот так. По избе везде пройдут, по двору. И хозяин *имям* даёт зерно. Полны корзины насобирают. Но у них же хозяйство, там всё было, у батюшек-то. Я помню, ой, прибежим в школу-то, тут школа в *Тутуре*, а сюда — церковь. Вот оне там: бу-у-ум, бу-у-ум! *Благовест-то* на всю Лену [название реки. — Г. В. А.-М.]. А потом церковь-то уронили когда и колокола-то, дак *глу-у-ухо стало*

[129 (2). Кочень Жигаловск. Ирк. (Братск., Жигаловск., Казачинско-Ленск., Катангск., Качугск., Киренск., Куйтунск., Нижнеилимск., Нижнеудинск., Ольхонск., Тайшетск., Тулунск., Усть-Илимск., Чунск. Ирк.; Богучанск., Енисейск., Казачинск., Канск., Кежемск., Мотыгинск. Красноярск.; Ленск. Саха (Якутия); Сретенск. Читинск.).]

Записано в 1996 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Клавдии Петровны Толстоуховой (1916 г.р.), проживающей в д. Кочень Жигаловского района Иркутской области (ЛА).

### 3. БЕЖКИЙ, -ая, -ое. Быстро двигающийся.

По деревне дедушка один у нас *Рожжаство* славил:  
— Иисус Христос!

*По Курумдюкану* ходил — не ходил, бежал! Вперёд *бадожочек* у него, и он за ём. *Бежкий* был, до смерти бегал (...). Он у нас ноги лечил. У него были медные два молоточек и топорик. И он вот он эту *кров* выпускал с ноги, с жилы. Безо всякого! У бабки у нашей были вены напряжены — он придёт, посмотрит, топорик наставит свой маленький медный (медный у него молоточек), ударит эдак: *кров* — хоп! И никто не болело, и ничего от этой. И легче ногам.

Он неграмотный. Вот эта закупорка вен у многих людей. А он, вот старик, делал это. И это на моих глазах. У нас у бабки болели ноги, эти вены были. Он приходил много раз к бабке. Раз! — и молоточком! Всё. *Чёрная кров* выйдет с этого места, и всё. И ничем не пересыпал и не заливал. И у неё ничё не было. Молоточек маленький медный и маленький этот, *зубильце* медный. Наставит, ударит — всё.

[— ...А славил-то он же или другой? — Собир.]

Он, он. Он, этот дед славил. Он неграмотный. Бедно жил! Бедно жил вот этот дед. А славить он ходил, по дяревне ходил славил

[569 (2). Курумдюкан Газимуро-Заводск. Читинск.].

Записано в 1983 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Григория Капидоновича Грובה (1907 г.р.), проживающего в с. Курумдюкан Газимуро-Заводского района Читинской области (ЛА).

### 4. БУРСКИЕ, -их, *мн.* О жителях села Бур.

Ой, гуляли! Была ведь обедня. Это вечером вечерня, утром обедня. *Бурские-то* всё смеялися...

Певчие были в церкви-то. Утром мама блины пекёт. Всегда на *Рожжастве* мама блины пекёт, мы сидим где-нибудь, дожидамся: ой, хоть

бы блин изломался, ой, хоть бы блин изломался! Не дадут! Изломанный-то дадут.

Первый день не гуляли, стряпали *на кону* всё, налаживали всё *на кону*. А назавтре второй-то день шибко гуляли. И наши, *бурские-то*, бегали и *коляду гаркали*, молодёжь-то:

Рождество твоё, Христе Боже нас...

Это утром. Блины когда испекли, на стол налаживают блины, там мясо. Мясо обязательно чтоб было на столе, и это, а потом утром обязательно Рожжаство поют. А эти бегают, *славостники-то* были, бегали. У меня *ешиш* Лида бегала *славить* утром. Сразу собирается и утром убегает. Пойду, чё-нибудь дадут. В подолюшке *ташшит*. Заходят потом в избу, обязательно, в перву очередь когда в избу заходят гости, первую очередь собираются и Рождество пропоют все. Мужики, старики, все. И вот крестятся и поют:

Рождество твоё Христе Боже нас,  
Воссияей миру свет разума.  
Небо звездою кружащее,  
Звездою лучащейся.  
Тебе кланяется солнце-правда,  
Тебе видится с высоты высоко.  
Господи, слава тебе!  
Хлеб присушшему приносит,  
Ангелы славословят.  
Нас Бог роди, родися,  
Отроки млада привечный Бог.

— Здравствуйте! — приходят *кода*. — С праздником! С Рождеством Христовым!

А потом садятся за стол, разговляются, гуляют. Разговленье идёт на неделю. *Сёдне* у меня, *завтре* у другого. А потом и свадьбы начнутся. Потом на Рождестве-то в первы числа не было *свадьбох*.

*А Коляду-то гаркать* — для людей и для скота, говорят, хорошо [581 (4). Бур Катангск. Ирк.].

Записано в 1998 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Дарьи Кононовны Кузаковой (1924 г. р.), проживающей в д. Бур Катангского района Иркутской области (ЛА).

## **5. БРЮШИНА, -ы, ж. 1. Растянутая кожа живота женщины после многочисленных родов.**

*А коляду-то у нас славили...* В Рождество *славили*. Голод же был. Семья большая была. Пойдёшь *славить*, *исть-то* нечего – пойдёшь *славить*, там кто чё даст. А там старший идёт, а младший *за им* же стоит, там чё она притащит. Вот така жизнь была.

Да и *стоко* ребятишек было у Марюшиных! Тридцать три *брюха* было. Она всё *двойников* родила. Вот така *брюшина*, как тряпка стала, она руки в неё складёт, как в фартук... *Двойников* всё время, *тройников* даже рожала. А сама была така здорова, рожа была така здорова

[490 (4). Кокуй-Колмогорцево Шилкинск. Читинск.].

Записано в 1981 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Федосьи Силантьевны Мамонтовой (1910 г. р.), проживающей в д. Кокуй-Колмогорцево Шилкинского района Читинской области (ЛА).

## **6. ВЕРБОВКА, -и, ж. Привлечение добровольцев, желающих переехать на новое место жительства.**

Свекров моя рассказывала, осталась одна в тридцать пять лет, и больше она ни за кого не вышла. Ребятишки маленькие. Ну, выжили. И потом когда уже они стали постарше, стали уже в Сибирь уезжать. Надоел голод, *бесхлебье*. Она хлеба этого не видели, пока в Сибирь не приехали. Потому не привыкли *исть* много, она совсем мало хлеб тут ела. Не видели этого хлеба <...>. Вот она *по вербовке* в шестьдесят третьем приехали сюда. Кто на ферму пошёл, кто куда. Ходили, кусочки собирали вот с этим с братом со старшим, он с тридцать девятого года.

Бывало, начинаются Святки, Рождество там, Новый год, колядовали же по две недели. Она с ребятишками ходила за семь километров так в округе, все деревни обходили. Ну, кто хлеба даст, кто чё даст. Сядут, говорит, на дороге, поедят. А собаки кусали *сколь* раз! Принесём, говорит, домой, вот это *наколядуем*. Мать така *радая*. Потом помаленьку же делим да едят. Сильно холодное детство было! (...).

Соседи помогали. Рядом сосед жил, он кладовщиком работал. Ну, такие же вот были, ну, как сверстники, друзья, то *уташишут*, кусок принесут, то соседка, она была така хорошая. Пойдёшь, чё-нибудь поделашь, она отрежет там полбулочки или *сколь*. Ходили картошку людям сажали, копали за кусок хлеба, там за кусок хлеба.

Вот потому свекровка и радовалась, когда приехали сюда. А боялась же ехать. Это со Смоленщины и в Сибирь? В Сибирь на каторгу. Боялись же. Тут морозы, *мошка* съедает <...>

[211 (6). Бунбуй Чунск. Ирк.].

Записано в 1999 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Евдокии Васильевны Смолиной (1941 г.р.), проживающей в с. Бунбуй Чунского района Иркутской области (ЛА).

## **7. ВЕРА. \*ВЕРОЙ ЖИТЬ. Глубоко и искренне верить в Бога. Ср.: \*В ВЕРУ ВЕРИТЬ, \*В ВЕРУ ВЕРОВАТЬ, \*ВЕРУ ВЕРИТЬ, \*ВЕРУ ВЕРОВАТЬ, \*ВЕРУ ДЕРЖАТЬ, \*С ВЕРОЙ ЖИТЬ, \*ВЕРВАТЬ В БОГА, \*ВЕРОВАТЬ В БОГА.**

Он же *божественный* был у нас дедушка, *верой жил*. *Божественный*. Он батюшка был как вроде, умел детей крестить. Кто родят, они к нему его утащат крестить. «Рождество» пели.

Рождество твое, Христе боже нас,  
Воссияй мир, свет разума.  
Небо звёздочку застил,  
Со звездою учах учах.  
Мы тебе солнце, правда, кланяемся,  
И тебе же цветы Востока.  
Утром и вечер превечный Бог,  
Господи помилуй, с праздничком!

Кланяемся (...). Ходили. Юбки надевали *доўгие, кустистые* (...).  
В *Казачинском* здесь жили, а я на речке жила. Они туда приедут, и она, ей  
дают и всё. Она поёт там ходит по деревне

[184 (6). Казачинское Казачинско-Ленск. Ирк].

Записано в 1982 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Степаниды Алексеевны  
Подымахиной (1912 г.р.), проживающей в пос. Казачинское Казачинско-Ленского района  
Иркутской области (ЛА).

#### **8. ВИНОГРАДЧИК, -а, м. Колядовщик, христослав, участник обряда колядования в праздник Рождества Христова.**

Я нынше *ешшо* пела на Рожжаство-то. Она поётся во второй день  
Рожжаства. На второй день вечером бегают *виноградчики*, девчонки-  
колядовщицы. Мы всё время пели ходили. Я долго время, годов бегала, пока  
молода была, вечером. До недавного. После мужика бабы ходили. На улице  
начинашь петь, у окошка:

У окошечка, да у стекольчатого...  
У окошка, за воротам поют.

Бегают девчонки-колядовщицы и поют. Потом заходят, когда  
Рожжаство славить, заходят в избу:

Благослови, Боже, хозяин,  
Во высок терем зайти  
Да вас поздравити!  
Да во высок терем зайти,  
Вас поздравить, ага.

Хозяин с хозяйкой в избе сидят, *ладятся*. И кто добрый, есть чё, потом  
выходят и приглашают. А пока мы там поём, люди уже стол наладят. И вот  
Рожжаства *прославить*, садятся. И пойдёт гулянка. Вот чё и веселе жили.  
Конечно же, веселей жили!

Не знаю, кто ещё поёт теперь у нас? Вот наша Фаина *ешшо* поёт, или не  
поёт ли? У *ней* толку нету. А Лизавета наша, мы вот всё пели, бабушка Анна  
тогда, бабушка Федосья, такие смешны были всё время. Они умерли уже.

Одна сижу, и все перепую. Какие на ум попадутся. Я теперь уж забыла все <...>.

Всё сидела, вышивала красна девица душа,  
Да *виноградю* красно-зеленою.  
А всё по имени (там вот как можно назвать?)  
Сестра по имени да Катеринушка,  
Да *виноградю* красно-зеленою.

Она шила-вышивала всё шириночки,  
Да *виноградю* красно-зеленою.  
По краям она садила всё шириночку,  
А по серёдке да красны звёздочки,  
Она дарила-подарила родну братцу...

Вот так вот. Долга она так, песня. Одна себе сижу пою, нынче. А чё делать-то? Попробуйте-ка одна, посиди-ка! Не дай Бог, никому *однемя* жить! Худой мужик, он бы валялся вот *тудака*, да всё я бы глядела хоть. *Худой мужик да всё опорышек*. 315 (7). Записано в 1987 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Клавдии Ивановны Сафьянниковой (1921 г. р.), проживающей в д. Мога Катангского района Иркутской области (ЛА)

[315 (7). Мога Катангск. Ирк. (Ангарск., Балаганск., Баяндаевск., Боханск., Бодайбинск., Жигаловск., Зиминск., Катангск., Качутск., Киренск., Нижнеилимск., Нижнеудинск., Усольск., Усть-Илимск., Усть-Кутск., Чунск. Ирк.; Богучанск., Енисейск., Канск., Кежемск., Мотыгинск., Тасеевск., Туруханск. Красноярск.; Ленск. Саха (Якутия); Газимуро-Заводск., Карымск., Кыринск., Чернышевск., Шелопугинск. Читинск.)].

Записано в 1987 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Клавдии Ивановны Сафьянниковой (1921 г. р.), проживающей в д. Мога Катангского района Иркутской области (ЛА).

## **9. ВИНОГРАДЬЕ, -я, ср. Календарная песня, исполняемая участниками обряда колядования (христославления) в праздник Рождества Христова.**

Пели *виноградью*.

[— А *виноградье-то* дальше. *Виноградье-то* когда пели? — Собр.]

Это поют её на второй день, вечером деўки бегали (...). До самой *Алексеевки* добегали. Вот это бегали, *колядовщицы* звали их.

Бегают девчонки-*колядовщицы*.  
Да *виноградйё*, красно-зеленою.

Ищут-поищут государыня дом,  
Да *виноградью*, да красно-зеленою.

А государыня дом да на восьмидесяти столбах,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да на восьмидесяти столбах, да на восьмидесяти верстах,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да на каждом столбе да по жердюшинке,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да по жемчужинке, да всё по маковке,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да у окошечка, да у стекольчатого,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да всё сидела-посидела красна девица,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да она шила, пошивала всё шириночку,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да по краям она садила цветы райские,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да по серёдке да красны звёздочки,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Она дарила, подарила родному братцу,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да всё по имени, да Владимиру,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да по отчеству, да Анатолевичу,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да он дарил- подарил да золотым перстнём,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да золотым перстнём со правой руке,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Ой, тут хозяин-то идёт, пиво шаечку несёт,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да хозяйка-то идёт да пирогов, шанег несёт,

Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да малы детушки идут да золоту казну несут,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

— Ты не дашь пирога, мы корову за рога,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Мы корову за рога да телёнка за хвост,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да мы телёнка за хвост да поросёнка за нос,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да поросёнка за нос да нам, девчонкам, мороз,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Благослови, Боже, хозяин, во высок терем зайти,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да во высок терем зайти, христославить,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

Да христославить, вас поздравить,  
Да *виноградью*, красно-зеленою.

А вот потом заходят, оне не здороваются, заходят в избу:

— Благослови, Боже, хозяин, в высок терем зайти.

Оне заходят и не здороваются, а сразу говорят:

— Можно Рожжаство прославить?

И вот заходят, разрешают *имя* Рожжаство. А хозяйка уж пирогов, шанег несёт, а хозяйка стол наладит и сядят чай пить их.

[— А *колядовицики*? — Собир.]

Оне с ограды. С улицы надо говорить. С улицы, на улице. *Коляду гаркают* на улице. А потом заходят в избу, и Рожжаство прославят (...). Зима же, январь месяц, чё. В валенках.

[— *По Толмачёвой* бегали? — Собир.]

Но! Все бабы поют, и я тут же.

[— Мавра Павловна, а сейчас бегают? — Собир.]

Но редко уж. Но всё равно бегам

[316 (7). Толмачёво Качугск. Ирк. (Балаганск., Баяндаевск., Боханск., Братск., Жигаловск., Зиминск., Катангск., Качугск., Киренск., Нижнеилимск., Нижнеудинск., Усольск., Усть-Илимск., Усть-Кутск., Чунск. Ирк.; Абанск., Богучанск., Енисейск., Канск., Кежемск., Мотыгинск., Тасеевск., Туруханск. Красноярск.; Ленск. Саха (Якутия);



Газимуро-Заводск., Карымск., Кыринск., Чернышевск., Шелопугинск., Шилкинск. Читинск.]).

Записано в 1986 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Мавры Павловны Толмачёвой (1928 г. р.), проживающей в д. Толмачёво Качугского района Иркутской области (ЛА).

**10. ГАРКАТЬ. \*КОЛЯДУ ГАРКАТЬ.** *Обряд. Участвуя в святочном обряде колядования, исполнять обрядовые песни — колядки. Ср.: \*КОЛЯДЫ ГАРКАТЬ.*

У нас здесь всегда *коляду гаркали*. Я сама *гаркала*, но не помню слова, забыла. Там как:

Коляда, Коляда,  
Мы корову за рога.

Это вот, это вот последок идёт. А как там начало идёт?

Разреши, божий хозяин,  
*Коляду гаркать.*

Ну и начинают *гаркать*:

Разреши в дом зайти.  
Если не дашь пирога,  
То корову за рога,  
Телёнка за хвост,  
Поросёнка за нос.

Вот это последне уже, а потом в избу заходят. А в избу зайдут — «Рожжаство» поют:

А Рожжаство твоё приди,  
Христе Боже, воссияти...

Вот и начинают петь «Рожжаство». Это бы я пела сидела, а я одна не сию не пою, а плачу тихо

[321 (10). Челпаново Качугск. Ирк.].

Записано в 1987 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Елизаветы Иннокентьевны Толмачёвой (1926 г.р.), проживающей в д. Челпаново Качугского района Иркутской области (ЛА).

**11. ГАРКАТЬ. \*КОЛЯДУ ГАРКАТЬ.** *Обряд. Участвуя в святочном обряде колядования, исполнять обрядовые песни — колядки. Ср.: \*КОЛЯДЫ ГАРКАТЬ.*

Пели *виноградью*.

[— *Виноградье-то* когда пели? — Собир.].

Это поют её на второй день, вечером деўки бегали (...). До самой *Алексеевки* добегали. Вот это бегали, *колядовщицы* звали их.

Бегают девчонки-колядовщицы.  
Да *виноградие*, красно-зелёною.

Ищут-поищут государыня дом,  
Да *виноградью*, да красно-зелёною.

А государыня дом да на восьмидесяти столбах,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да на восьмидесяти столбах,  
да на восьмидесяти верстах,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да на каждом столбе да по жердюшинке,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да по жемчужинке, да всё по маковке,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да у окошечка, да у стекольчатого,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да всё сидела-посидела красна девица,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да она шила, пошивала всё шириночку,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да по краям она садила цветы райские,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да по серёдке да красны звёздочки,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Она дарила, подарила родному братцу,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да всё по имени, да Владимиру,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да по отчеству, да Анатольевичу,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да он дарил-подарил да золотым перстнём,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да золотым перстнём со правой руке,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Ой, тут хозяин-то идёт, пиво шаечку несёт,

Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да хозяйка-то идёт да пирогов, шанег несёт,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да малы детушки идут да золоту казну несут,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

— Ты не дашь пирога, мы корову за рога,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Мы корову за рога да телёнка за хвост,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да мы телёнка за хвост да поросёнка за нос,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да поросёнка за нос да нам, девчонкам, мороз,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Благослови, Боже, хозяин, во высок терем зайти,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да во высок терем зайти, христославить,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

Да христославить, вас поздравить,  
Да *виноградью*, красно-зелёною.

А вот потом заходят, оне не здороваются, заходят в избу:

— Благослови, Боже, хозяин, в высок терем зайти.

Оне заходят и не здороваются, а сразу говорят:

— Можно Рожжаство прославить?

И вот заходят, разрешают *имя* Рожжаство. А хозяйка уж пирогов, шанег несёт, а хозяйка стол наладит и сядят чай пить их.

[— А *колядовщики*? — Собир.].

Оне с ограды. С улицы надо говорить. С улицы, на улице. *Коляду гаркают* на улице. А потом заходят в избу, и Рожжаство прославят (...). Зима же, январь месяц, чё. В валенках.

[— *По Толмачёвой* бегали? — Собир.].

Но! Все бабы поют, и я тут же.

[— Мавра Павловна, а сейчас бегают? — Собир.].

Но редко уж. Но всё рамно бегам

[322 (10). Толмачёво Качугск. Ирк. (Балаганск., Катангск., Качугск., Киренск., Тайшетск., Тулунск., Усольск., Усть-Илимск., Усть-Кутск., Усть-Удинск., Черемховск.,

Чунск. Ирк.)).

Записано в 1986 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Мавры Павловны Толмачёвой (1928 г.р.), проживающей в д. Толмачёво Качугского района Иркутской области (ЛА).

## 12. ВЫХОДКА, -и, ж. Походка, манера вести себя, особенности поведения.

*Страшные вечера* бывают после Рождества до Крещения. Крещенье — двенадцатого, Рождество — седьмого.

И вот тут неделя, тут красиво наряжаются, после Рождества, а потом неделя *страшная* идёт, там уже во всяко страшно наряжаются, тогда уже говорят, колдуны ходят.

[— ...А как красиво наряжались? — Собир.].

В цветно, в красиво, в чисто всё тако. А потом начинают сажей мазаться и наряжаться в страшное, там маски делать страшны, всё. Ой, помню, меня маленькую перепугали эти маски, с окошка упала. В *Святках* бежит, а окошки чё у нас, в *Бадарме*, одинарны были, хоп! — такая страшная маска и рога *ешио* вот здесь — я так с окошка и слетела.

Забегут, в окошко вот так вот пуганут. А теперь так не делают, теперь уже мы в *Святки*, мы раньше тоже эти, вот я *ешио* молода была, мы здесь *маскировались*, в *Святки* тоже бегали с балалайкой. Пляшем и поём — глядишь, кто блинок даст нам, кто пирожок, кто копейку положит на руку. *Диканились*.

Я всегда в мужика, я всегда в мужичка наряжаюсь. Или вот проводы зимы (зима у нас бывала, *счас* вот чё-то нет), тоже наряжались тогда мы. Я и в рыбака, я и во всякого, всё в мужичка. *Бродни* надену, шаровары надену, подпояшусь красной *опояской* — *настояший ангарец*. И бегаю, *диканюсь*, молода была, охота было всё. *Счас* уж не так. Отходят годы все.

[— ...Ну, вас узнавали, вы или нет? — Собир.].

Ну, бывало кто и не узнал, вот меня обычно по голосу узнавали. Если молча пробегу, значит, не узнают. Только я заговорила — сразу узнают: а-а, Марья! Сразу узнают. И *по выходке* узнавали, вот когда знаешь человека

[128 (10). Невон Усть-Илимск. Ирк.].

Записано в 1993 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В., Соловье-вой М.Р. от Марии Иннокентьевны Сибиряковой (1908 г.р.), проживающей в пос. Невон Усть-Илимского района Иркутской области (ФА ИГПУ).

## 13. ГОНОШИТЬСЯ, -шусь, -шишься; несов. То же, что ГОНОШИТЬ.

[— Матрёна Тимофеевна, а как Рождество здесь отмечали? — Собир.].

Ходили из дома в дом, ели, пили, готовились. Вот у тебя погуляют, потом в этот же день могут в два-три дома сходить, *обгостить*. И ряженные ходили, побирались. Рано утром стучат в дверь — *славить*. Заходят с мешками, с котомками. Я помню, мама стряпает ещё, скажет:

— Дак у меня *ешио* калачики-то не вышли из печки, ещё не спеклися.

Ну и всё равно давай тут *гоношиться*, чай направлять, чё там есть такое съедобное, давали.

[— А как они ходили? Пели? — Собир.].

Да. Они просто с Рождеством, кто умеет Рождество. Я и сама в Рождество умею. Я знаю от начала до конца.

[— Мама учила или бабушка? — Собир.].

Нет. Это мы уж от мамы всё это выучили:

Рождество твоё, Христе Боже  
Нас, овсией мира и свет разума  
Небо звездою служавши,  
А звездою чахуся  
Тебе клонимся, солнцу правде  
И тебе видимся святы востока  
Господи, слава тебе.

Дева днесь, сущь священного рождает,  
Ангелы с простыми словословят,  
Волки со звездою путешествуют.  
Наш Бог роди-родился,  
Отрочам лада предвечный Бог.  
С Рождеством Христовым!  
Христос народился.

Скажут так. Как-то я вот быстро запомнила, и всё.

[— Мама верующая была? — Собир.].

Не-е-е. Больно-то не веровали. Но так придерживалась всё равно  
[252 (11). Кежма Кежемск. Красноярск.].

Записано в 1997 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Матрёны Тимофеевны Пономарёвой (1928 г.р.), проживающей в пос. Кежма Кежемского района Красноярского края (ЛА).

**14. ГОРБАЧОК<sup>2</sup>, -чка, м.; (мн. горбачки, -ов). Обряд. Христослав, колядовщик, участник святочного обряда колядования. Ср.: ГОРБУНОК<sup>2</sup>.**

Рождество-то во Фролах был, престольный-то. Ездили. Наряжались *горбачком, горбачками*. В каждый дом зайдёшь, *облавишь. Славили*. Нарядятся, наденут на себя то *рехмутья*, то хорошо оденутся. Всяко. Кто как сумет.

[— Вот они придут и что они говорят в доме хозяину? — Собир.].

Ну, вот и скажут, что с праздником. Но а хозяйева знают все, налаживают им да и... У кого мяшечки, у кого как. Налаживают кого попало

[288 (11). Кежма Кежемск. Ирк. (Аларск., Ангарск., Братск., Жигаловск., Катангск., Качугск., Киренск., Нижнеилимск., Усть-Илимск., Усть-Кутск., Усть-Удинск. Ирк.; Абанск., Богучанск., Енисейск., Кежемск., Мотыгинск., Туруханск., Уярск. Красноярск.)].

Записано в 2003 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Фёклы Ивановны Брюхановой (1930 г.р.), проживающей в пос. Кежма Кежемского района Иркутской области (ЛА).

**15. ГОРБУНОК<sup>2</sup>, -нка, м. Обряд. Ряженный, колядовщик, участник святочного обряда колядования. Ср.: ГОРБАЧОК<sup>2</sup>.**

Отмечали здесь все праздники.

[— А какие праздники? — Собир.]

Крешшение, Рожжаство, Благовешенье — вот эти все *божественные праздники* отмечали. Рожжаство ходили *славили*. Придут, песни поют. «Сей, посевай» песня, помню, поют, пшеницу разбросят... Потом дают им, там кто что есть. Наряжались, а вечером *нарядчики* бегали.

[— *Нарядчики* — это кто такие? — Собир.]

Ну, вот наряжаются, *нарядчики*.

— Вон, — *гыт*, — *нарядчики* бегут.

[— И как эти *нарядчики* наряжались? — Собир.]

А *горбунок* наряжались, да всяко. *Горбунок* как вроде бежит...

[— *Горбунок*? — Собир.]

*Горбунок*, ну, всякие вот эти были, передевались, горб подложат, наряжались-то, *наредчики-то* (...).

[— А их угощали? — Собир.]

Но Угошали, угошали

[304 (11). Паново Кежемск. Красноярск. (Братск., Нижнеилимск., Усть-Илимск., Усть-Кутск., Усть-Удинск. Ирк.; Абанск., Богучанск., Енисейск., Казачинск., Канск., Кежемск., Мотыгинск. Красноярск.)].

Записано в 19?? г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Анны Осиповны Зыряновой (1936 г.р.), проживающей в с. Паново Кежемского района Красноярского края (ЛА).

## 16. ДЕРЕВНЯ. \*ДЕРЕВНЮ ОБПЕВАТЬ. Совершать обходной обряд во время праздников народного календаря, исполняя в каждом доме календарные обрядовые песни.

А вот Широков-то дед-то, помнишь, ходил всё *обпевал деревню*, «Паску» пел, «Рождество» пел. Он здоровый был, этот дедушка, Андриян его звали. Тут ни одного такого *счас* мужчины-то нету, он высокий был, такой коренастый, полный. «Паску» пел и «Рождество» пел. Его Андриян звали. Дедушка Андриян придёт, «Паску» петь. *Обпевал деревню*, ходил.

Но он, дочь-то его здесь была, да он у ней не жил, он отдельно. Но так одна тут тоже *невзамужняя*, Елена её звали, с сыном, вот он у них всё жил.

[— А отдавали ему что-нибудь? — Собир.]

Давали. В Паску? Ты что?! Придёт, если в Паску петь, ему и пирожков, и яйцев - всего давали. А в Рождество-то с мешком полнёхонько (...).

Дед Андриян из дома в дом ходил, он такой славный был. Он в сенокос *зароды метал, литовки отбивал, литовки* насаживал. Такой простой был, ой! По кулю хлеба насобирает и в *Шаманово* уташиит. Ему все давали: кто пирожков, кто хлеба, кто яйц - кто чё может. Целый куль

[526 (13). Коношаново Жигаловск. Ирк. (Кяхтинск. Бурятии; Катангск., Качугск., Киренск., Нижнеилимск., Усть-Илимск., Усть-Кутск., Усть-Удинск. Ирк.; Абанск., Богучанск., Енисейск., Казачинск., Канск., Кежемск., Мотыгинск., Уярск. Красноярск.; Александро-Заводск., Газимуро-Заводск., Нерчинско-Заводск., Сретенск. Читинск.)].

Записано в 1999 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Ларисы Георгиевны Коношановой (1932 г.р.), проживающей в с. Коношаново Жигаловского района Иркутской области (ЛА).

**17. ГРОМОГЛАСЫЙ, -ая, -ое. Громкоголосый. Ср.: ГРОМОГЛАЗЫЙ.**

*Тятя* знал молитвы, *громогласый* был, Паску, Рожжаство пел, Троицу пел, по деревне ходил пел <...>. *Тятя* же меня учил-учил-учил и говорит:

— У-у-у, *беспутая* ты!

Но я тогда в комсомоле была, думаю: «Зачем это мне?» А надо было это, молитву «Отче наш», она ото всех болезней и ото всех невзгод, «Отче наше»

[215 (12). Коношаново Жигаловск. Ирк.].

Записано в 1983 г. Афанасьевой-Медведевой Г.В. от Варвары Дмитриевны Коношановой (1919 г.р.), проживающей в с. Коношаново Жигаловского района Иркутской области (ИА).